



## Accord de partenariat

Cet accord est conclu entre CoachingLabs LLC propriétaire du programme minceur LeBootCamp d'une part et [prénoms, nom], ici nommé Affilié, d'autre part, pour la participation au programme CoachingLabs LLC Affiliation.

L'Affilié reconnaît que cet accord ne garantit pas à l'Affilié des revenus, et que le choix de l'Affilié de participer au programme CoachingLabs LLC filiale est indépendant de toute commission potentielle qui n'est pas garantie par CoachingLabs LLC.

L'Affilié accepte que la loi du Delaware, Etats-Unis d'Amérique, excluant les conflits de lois, régira cet accord, et que toute réclamation ou poursuite résultant de ou liée à cette convention doit être portée exclusivement devant les tribunaux fédéraux ou d'état situé dans le Delaware. L'affilié consent à la juridiction exclusive de ces tribunaux.

L'Affilié souhaite inclure la promotion de LeBootCamp par certains moyens, dont le conseil et l'orientation de ses clients vers le programme LeBootCamp.

EN CONSÉQUENCE, en considération des promesses mutuelles, convention, garantie, et autres bonnes et valables considérations énoncées aux présentes, les deux parties conviennent ce qui suit :

### 1. Matériel de promotion

CoachingLabs LLC met à la disposition de l'Affilié des supports publicitaires : bannières publicitaires, liens, boutons, liens texte, et/ou d'autres éléments graphiques ou textuels pour l'affichage et l'utilisation sur le site internet de l'Affilié (le «Matériel de promotion»). L'Affilié doit afficher les documents promotionnels en évidence sur son site internet de telle manière que l'affichage soit soumis aux termes et conditions du présent Accord. L'Affilié doit également inclure un lien à partir du matériel promotionnel vers le site LeBootCamp.

### 2. Utiliser du matériel promotionnel

L'utilisation et l'affichage du matériel promotionnel par l'Affilié sur son site internet, blog ou sur les réseaux sociaux doivent être conformes aux conditions et spécifications suivantes :

a. En dehors du matériel promotionnel proposé expressément par CoachingLabs LLC, aucun matériel graphique, texte ou autre promotionnel ne pourra être produit et utilisé par l'Affilié pour promouvoir les services et produits LeBootCamp, sans l'accord express, par écrit, de CoachingLabs LLC.



b. L’Affilié ne peut utiliser le matériel promotionnel produit par CoachingLabs LLC, que dans le but unique de la promotion des services et produits LeBootCamp.

c. L’Affilié ne peut modifier, ajouter, soustraire ou modifier le matériel promotionnel préparé par CoachingLabs LLC. Si l’Affilié souhaite créer ou modifier le matériel promotionnel, l’Affilié doit obtenir au préalable le consentement écrit de CoachingLabs LLC pour une telle modification du matériel de promotion.

### 3. Licence

CoachingLabs LLC concède une licence non exclusive d’affiliation, une licence non transférable (la «Licence») pour utiliser le matériel promotionnel tel que spécifié dans les termes et conditions du présent Accord. La durée de la licence expire à l’expiration ou à la résiliation du présent Accord.

### 4. La propriété intellectuelle

CoachingLabs LLC conserve tous les droits, la propriété et l’intérêt du matériel promotionnel, tout copyright, marque déposée, ou autre propriété intellectuelle du matériel promotionnel. Aucune disposition du présent Accord ne peut accorder des droits de propriété ou un intérêt dans le matériel promotionnel, ou dans la propriété intellectuelle sous-jacente, autres que les droits d’utilisation du matériel promotionnel accordé sous licence, tels qu’ils sont énoncés dans la section 3.

### 5. Relations entre les parties

Le présent Accord ne doit pas être interprété de manière à créer une relation de travail, relation d’agence ou de partenariat entre CoachingLabs LLC et l’Affilié. L’Affilié doit fournir des services à la société CoachingLabs LLC au titre d’entrepreneur indépendant. L’Affilié ne doit avoir aucun pouvoir pour lier la société CoachingLabs LLC dans des accords, ni être considéré comme un employé de CoachingLabs LLC.

### 6. Commissions

a. En échange des ventes de programmes de coaching LeBootCamp selon les termes et conditions du présent Accord, CoachingLabs LLC payera à l’Affilié une commission (la «Commission») dont le montant est un pourcentage du produit vendu à un utilisateur qui accède au site LeBootCamp grâce à un lien dédié au partenariat. Le pourcentage de premier niveau est de 30% ; pour les affiliés qui adhèrent avant le 31 Décembre 2010, le pourcentage est de 50%. Ce pourcentage est sujet à changement par CoachingLabs LLC à tout moment. La notification à l’Affilié de tout changement de



pourcentage de commission sera donnée par LeBootCamp à l'adresse e-mail donné par l'Affilié.

**b.** La société, sauf cas de force majeure, enverra un rapport des ventes à fin de mois plus 10 jours ouvrés. Sur la base de ce rapport accepté, l'Affilié enverra une demande de règlement (« Facture ») via Paypal à destination de [accounting@coachinglabs.com](mailto:accounting@coachinglabs.com). Cette Facture devra comporter : le nom de l'Affilié, le mois de commissions concerné, le montant en euros.

CoachingLabs LLC règlera la Facture à réception plus 30 jours ouvrés, sauf cas de force majeure, via Paypal.

**c.** Dans le cas où L'Affilié porterait atteinte à cet accord, CoachingLabs LLC résiliera le présent accord dans les 30 jours suivant cette violation, entraînant de facto le non paiement des commissions à l'Affilié.

## **7. Affilié représentations et garanties**

L'Affilié déclare et garantit ce qui suit :

**a.** L'Affilié a l'autorité légale de conclure le présent Accord et d'être lié à des promesses, des engagements, et autres droits énoncés dans le présent Accord.

**b.** Le site de l'Affilié ne doit pas contenir de contenu :

**i.** Sexuellement explicite, obscène, ou pornographique;

**ii.** Offensif, haineux, menaçant, nuisible, diffamatoire, injurieux, harcelant, ou discriminatoire (fondé sur la race, l'origine ethnique, la croyance, la religion, le sexe, l'orientation sexuelle, handicap physique, ou autre);

**iii.** Graphiquement violent, y compris les images de jeux vidéo violents,

**iv.** Sollicitant tout comportement illicite,

**c.** L'Affilié a obtenu toutes les autorisations nécessaires, les licences, ou autres permissions pour toute propriété intellectuelle utilisée sur le site de l'Affilié. Rien sur le site de l'Affilié n'empiète sur les droits de propriété intellectuelle d'autrui. Aucune personne ou entité n'a apporté ou menacé d'une action réclamant une telle infraction à l'Affilié, et toute raison de croire que toute personne ou entité n'apportera pas une telle demande dans l'avenir.

**d.** L'Affilié s'engage à ne pas utiliser le matériel promotionnel de toute autre manière que celles énoncées à la section 2 ci-dessus.

**e.** L'Affilié ne fera aucune revendication de propriété du matériel promotionnel, ou du droit d'auteur, marque, ou autre propriété intellectuelle réservée à CoachingLabs LLC.

**f.** L'Affilié ne peut pas utiliser le nom de LeBootCamp (ou de tout nom qui prête à confusion avec le nom de LeBootCamp) dans n'importe quel but sur son site Internet, ou dans tout autre contexte, sauf pour promouvoir le site Web LeBootCamp tel que spécifié dans le présent Accord.



L’Affilié ne peut pas enregistrer n’importe quel nom de domaine qui intègre le nom LeBootCamp, ou qui est très semblable au nom de LeBootCamp.

g. L’Affilié ne s’engagera pas dans la distribution d’e-mails non sollicités (spam) de quelque manière mentionnant ou référant la société CoachingLabs LLC ou ses sites Web.

## **8. Indemnisation**

L’Affilié s’engage à indemniser et à exonérer CoachingLabs LLC de toute réclamation, dommage, action, réclamation, ou d’autres coûts découlant de toute violation des garanties de l’Affilié.

## **9. Confidentialité**

Toute information concernant cet accord d’affiliation et la relation de l’Affilié avec CoachingLabs LLC en vertu du présent Accord, ne doit être disponible pour le grand public, et doit être considérée comme «Information Confidentiel de la Société». L’Affilié ne peut pas divulguer d’informations à toute personne ou entité, sauf si contraint par la loi, à moins que l’Affilié obtienne au préalable le consentement écrit d’une telle divulgation de CoachingLabs LLC .

## **10. Terme**

a. Le présent Accord prend effet immédiatement et restera en vigueur indéfiniment, ou jusqu’à sa résiliation.

b. Chacune des Parties aura le droit de résilier ce contrat à tout moment et pour n’importe quelle cause. A l’issue du contrat liant les deux parties, et à l’exception d’une fin de contrat pour cause de rupture liée au non respect des conditions de ce contrat, CoachingLabs LLC réglera toutes les commissions dues et cessera de communiquer l’état des ventes et renouvellements éventuels.

## **11. Impôts**

CoachingLabs LLC ne sera pas responsable de tout impôt à l’Affilié découlant de la relation d’affiliation avec CoachingLabs LLC tels qu’ils sont énoncés dans le présent Accord. CoachingLabs LLC ne doit pas retenir les impôts de la commission versée à l’Affilié.

## **12. Limitation de responsabilité**

CoachingLabs LLC n’assumera aucune responsabilité de toute perte de profits ou de coûts pour l’Affilié, ou pour tout dommage direct, indirect, spécial, accessoire ou consécutif, y compris les coûts associés à l’achat de biens ou de services de remplacement, résultant ou liés à toute perte, suspension ou interruption du service, la résiliation du présent Accord, l’utilisation ou la mauvaise utilisation

tion du matériel promotionnel, ou autres exécutions de services en vertu du présent Accord.

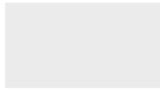
### **13. Homologues**

Cette convention peut être signée en plusieurs exemplaires, chacun d'entre eux constituant un original et qui, lorsqu'ils sont pris ensemble, constituent un accord.

### **14. Divisibilité**

Si une ou plusieurs parties du présent Accord est jugée inapplicable, pour une raison quelconque, le reste du présent accord demeurera en vigueur et de plein effet.

Le présent accord constitue l'accord complet entre CoachingLabs LLC et l'Affilié, et remplace tout accord antérieur ou représentation de quelque nature précédant la date du présent Accord. Il n'existe aucunes autres promesses, conditions, ententes ou autres accords, écrits ou oraux, relatifs à l'objet du présent Accord. Dans le cas où l'Affilié cède son activité à une tierce personne ou société, le présent contrat restera valide jusqu'à sa résiliation, sauf à ce que CoachingLabs LLC refuse le transfert. L'Affilié se doit d'informer CoachingLabs LLC de tout transfert de propriété contractuelle par écrit en recommandé avec accusé de réception.



**Fait à Dover, DE (USA) le .../.../....**

**Pour :**

**Nom de l’Affilié (EN MAJUSCULES) :**

**Numéro de Sécurité Sociale :**

**Date:**

**Signature:**